

## مجتمع PHP-Fusion – قواعد وميثاق الاستخدام

وثيقة رسمية لـ PHP-Fusion



المراجعة من قبل: Sheldon and KEFF.

المراجعة في: الثلاثاء ١٥ يوليو ٢٠٠٨.

تاريخ النشر: الثلاثاء ١٥ يوليو ٢٠٠٨.

# تعديل الوثيقة: التعديل ٢ الإصدار ١٦.

الترجمة العربية: جبال في ٢٠ ٧ ٢٠٠٨م.

يعرف عن مجتمع مستخدمي برنامج PHP-Fusion الألفة والصدقة والرغبة في المساعدة. وللمحافظة على هذه السمعة، والتعامل مع الحالات التي قد تؤثر عليها سلباً أو تفسدها، فقد قمنا بإعداد مجموعة من القواعد البسيطة التي يجب على كل عضو أن يلتزم بها ويتبعها. وتنطبق هذه القواعد على جميع الأعضاء في جميع الأوقات وفي جميع مواقع PHP-Fusion المحلية والدولية.

ينبغي التذكير بأن طاقم الدعم والمشرفين والمديرين هم أعضاء عاديون مثلك يقدمون الدعم في الأوقات المتاحة لهم وبرغبتهم الذاتية. نرجو منك تقدير ذلك وأن تكون واسع البال إذا لم تحصل على الدعم في اللحظة التي تذكر فيها سؤالك. كما أن تقديم الدعم الفني هو تشريف وليس حقاً مكتسباً؛ وأنه وفقاً لترخيص PHP-Fusion، لا يوجد ضمان لتقديم المساعدة الفنية.

لن يقدم الدعم الفني للمواقع التي لا تحترم حقوق ملكية البرنامج. جميع أنواع الدعم تعتمد على الاحترام المتبادل ولا نشعر بوجود دعم أي مواقع لا يحترم حقوق ملكية البرنامج. وبما أن الإصدار ٧ من برنامج PHP-Fusion محمي بشروط ترخيص AGPL، يمكننا المطالبة من أي شخص بالمحافظة على حقوق الملكية واختيار من نريد لكي نقدم له الدعم. وقد اخترنا أن نقدم الدعم لمن يحترم العمل الذي قمنا به لإخراج هذا البرنامج من خلال عدم تغيير حقوق الملكية.

التسجيل في هذا الموقع و/أو استخدام مواقع PHP-Fusion يمثل موافقة على هذه القواعد والميثاق للاستخدام وشروط الخدمة.

## جدول المحتويات

### ١. أساسيات السلوك

١. السلوك الجيد مطلوب
٢. المواد المنسوخة بطريقة غير قانونية (القرصنة)
٣. المحتويات الإباحية والاستفزازية
٤. إساءة استخدام البريد (سبام) والروابط المدمجة والمتعددة المستويات
٥. احترام المديرين والمشرفين
٦. الشكاوي

### ٢. المنتديات

١. ابحث أولاً ثم أسئل بعد ذلك
٢. وصف العنوان في جميع الموضوعات
٣. ضع الموضوع في المنتدى المناسب
٤. استخدم لغة مناسبة
٥. يجب أن تكون جميع المشاركات معقولة
٦. المشاركات المزدوجة ورفع الموضوعات
٧. القواعد الإرشادية للتوقيع
٨. الصور الشخصية يجب أن تكون غير استفزازية أو غير ملائمة
٩. تذكر أن الحق والفضل لأهله

### ٣. عموميات

١. حقول الملف الشخصي
٢. عواقب عدم الالتزام بالقواعد

## أساسيات السلوك

### ١.١ السلوك الجيد مطلوب

لا يسمح برفع أو نشر أو مشاركة أو حفظ أو العرض بأي شكل لمحتويات نعدّها ضارة أو مؤذية أو مخيفة أو غير قانونية أو بذيئة أو مبتدلة أو تنتهك حقوق الملكية أو تبث الكراهية أو الدعارة أو التحريض العنصري أو مالا يلائم عرقيا في جميع مواقع الدعم الرسمي. لن يتم التساهل بأي حال مع أي من هذه السلوكيات.

### ٢.١ المواد المنسوخة بطريقة غير قانونية (القرصنة)

يحظر بشكل قاطع النشر أو المشاركة أو طلب المشاركة بمواد منسوخة بطريقة غير قانونية (مقرصنة) من برامج كمبيوتر وموسيقى وفيديو وصور وغير ذلك. لا يسمح بنشر أو طلب الأرقام التسلسلية أو البرامج التي تكسر حماية البرامج دون الحاجة للرقم التسلسلي. لا يسمح بنشر روابط للمواقع التي تحتوي على مثل هذه المعلومات والمحتويات. لا يسمح بنشر معلومات من وسائط أخرى إلا إذا كان هناك موافقة خطية مسبقة من مالك حقوق الطبع، باستثناء المعلومات العامة. المناقشات حول التقنية والبروتوكولات مثل BitTorrent مسموح بها طالما أن المناقشة لا تتعلق بمواد لها حقوق ملكية. يستخدم BitTorrent للعديد من الأغراض القانونية مثل توزيع المشاريع ذات المصادر المفتوحة.

### ٣.١ المحتويات الإباحية والاستفزازية

المشاركون في هذا المشروع (البرنامج) هم من جميع الأعمار. تذكر أن ما قد يكون ملائم بين أشخاص من نفس العمر أو الجنس قد لا يكون ملائم للمجموعات العمرية الأخرى أو الجنس الأخر. المواد الإباحية والجنسية المبتدلة والاستفزازية ستحذف في الحال. إذا طلب دعم لموقع يحتوي على مواد استفزازية أو يربط بها، فقد يتم إصدار إنذار في المشاركة.

### ٤.١ إساءة استخدام البريد (سبام) والروابط المدمجة والمتعددة المستويات

لا يسمح لك بتسويق المنتجات والخدمات التجارية والربط بشكل غير علني للمنتجات التجارية دون موافقة خطية مسبقة من مدير الموقع. كما أنه يحظر نشر المعلومات المصنفة كإساءة لاستخدام البريد (سبام). لا يسمح بنشر الروابط المدمجة التي تسمح لصاحبها بالحصول على أموال أو نقاط أو خدمات من الضغط على الرابط إلا إذا ذكرت صراحة أن أي شخص يضغط على الرابط سيفيدك.

نحتفظ بالحق في حذف أي معلومات نرى أنها تخالف هذه القاعدة.

كما أننا لن نتساهل بتكرار عمليات تسويق المنتجات والخدمات التجارية بدون الموافقة المسبقة من مدير أو مديرين الموقع.

## ٥.١ احترام المديرين والمشرفون

المشرفون والمديرون متواجدون في المنتديات للمحافظة على سلامته والحيلولة دون السلوك السيء أو غير المرغوب فيه. تواجدهم هو لمساعدتك ومساعدة كل الأعضاء. يجب قبول أية ملاحظة أو تعديل من المشرف أو المدير في الحال. التعديل على ملاحظات المشرف أو المدير يمكن أن يتم من المشرف أو المدير الذي وضعها فقط. المشرفون والمديرون الآخرون لن يعدلوا قرار المشرف أو المدير قبل مناقشة الموضوع فيما بينهم.

## ٦.١ الشكاوي المتعلقة بالمشرفين والمديرين والأعضاء

إذا قام مدير أو مشرف بقفل أو تعديل موضوع أو مشاركة لك دون إيضاح السبب، اتصل بالمشرف أو المدير المعني بأسلوب مهذب عن طريق رسالة خاصة وإسنله لتوضيح السبب. وعموماً، تذكر أنه يجب عليك قراءة قواعد وميثاق الاستخدام قبل إرسال رسالة للشخص الذي اشرف على مشاركتك؛ حيث أن عدم المعرفة بقواعد وميثاق الاستخدام ليس عذراً مقبولاً.

إذا كان لديك شكوى ضد مشرف أو مدير أو عضو، يمكنك إرسال رسالة خاصة أو بريد الإلكتروني إلى مديري الموقع.

يجب عدم مناقشة الشكاوي ضد المشرفين والمديرين في المنتديات تحت أي ظرف من الظروف؛ يجب التعامل مع هذه الحالات مع مدير الموقع مباشرة.

## المنتديات

### ١.٢ ابحث أولاً ثم أسئل بعد ذلك

يجب عليك البحث في المنتديات قبل نشر أي مشاركة. يوجد الآلاف من المشاركات في منتدياتنا وهناك دائماً احتمال أن سؤالك سبق الإجابة عليه. كما يجب البحث في الأسئلة المكررة والمدونة قبل النشر في المنتديات.

### ٢.٢ وصف العنوان في جميع الموضوعات

يجب تحديد عنوان الموضوع بشكل واضح ومحدد بقدر الإمكان ليعكس النقاط التي تريد. سيزيد هذا من حصولك على رد سريع وصحيح ويساعدنا على المحافظة على منتديات مرتبة وسلسلة.

من الأمثلة التي يجب تجنبها في العنوان "ساعدوني!" و "كيف احل هذه المشكلة!!!" و "لم يعمل معي هذا الحل!!!" . في مثل هذه الحالات، قد تحذف مشاركتك.

أهمية العنوان لا تقل عن أهمية الموضوع نفسه. إذا لم تستطع وضع العنوان الذي يصف حاجتك أو مشكلتك، فلا تتوقع إجابة ذات قيمة من الآخرين. كما أن العنوان الصحيح للموضوع مهم للآخرين الذين يشاهدون أو يبحثون في المنتديات عن مساعدة.

### ٣.٢ ضع الموضوع في المنتدى المناسب

يجب نشر جميع الموضوعات في المنتديات الصحيحة. سيسهل هذا مشاهدة الموضوع والبحث من قبلك ومن قبل الآخرين. كما يجب تذكر أن جميع الأسئلة تنشر في المنتدى ولا يجب نشر أي طلب للدعم في ملحق (جانب) الرسائل القصيرة.

### ٤.٢ استخدم لغة مناسبة

طريقة استخدامك للغة مهمة. نرجو التعبير عن نفسك دون اللجوء إلى استخدام حروف إنجليزية كبيرة وعلامات التعجب ولغة رسائل الجوال والاختصارات. هذا الأسلوب غير مقبول في منتدياتنا لأنه غير معروف من الجميع. تذكر أن موضوع واحد في المنتدى سيفيد الآلاف من الأشخاص إذا كانت اللغة مفهومة. كما نرجو ملاحظة أن كل المشاركات يجب أن تكون في اللغة الرسمية للموقع.

هذه الطريقة تمكّن المشرفين والمديرين من صرف وقتهم للإجابة على الأسئلة المختلفة، بدلاً من إضاعة الوقت في التحذيرات والإنذارات.

### ٥.٢ يجب أن تكون جميع المشاركات معقولة

حاول أن تكون مشاركتك مجيبة للموضوع الذي تكتب عنه. يجب تحاشي المشاركات من نوع "أتفق معك" و "دون معنى" دون شرح أو مساعدة. إقراء مشاركتك قبل نشرها وتأكد أنها مرتبطة بالموضوع الذي تتم مناقشته.

مشاركات الشكر والإقرار بالجميل عندما ينشر عضو آخر ما يستحق ذلك مقبولة؛ ولكن من المؤكد أنه لا داعي لعشرة أشخاص أو أكثر من تكرار نفس الرسالة.

## ٦.٢ المشاركات المزدوجة ورفع الموضوعات

المشاركات المزدوجة غير مرغوب بها. يجب عدم نشر الموضوع في أكثر من منتدى أو أكثر من موقع دعم في نفس الوقت. يمكنك تعديل موضوعك إذا كان لديك ما تود إضافته. الاستثناء الوحيد لهذه القاعدة هو عندما يكون موضوعك غير نشط وهناك معلومات جديدة. يكون الموضوع غير نشط عندما لا يكون هناك تفاعل على الأقل لمدة أسبوع (٧ أيام).

## ٧.٢ القواعد الإرشادية للتوقيع

حجم خط نص توقيعك يجب أن لا يتجاوز حجم الخط الافتراضي لمشاركات المنتديات. لا يسمح باستخدام صور تتجاوز ٤٦٨ بيكسل في العرض و ٦٠ بيكسل في الارتفاع. استخدام الصور المتحركة مسموح ولكن نرجو الحرص على أن تكون الصورة لبقة ولا تصرف النظر عن محتويات المنتديات. يحق للمديرين والمشرفين الطلب منك بإزالة جزء من توقيعك أو قيامهم بإزالته إذا شعروا بالحاجة إلى ذلك. حجم ملف الصورة يجب أن لا يتجاوز 50Kb ولا يمكنك استخدام أكثر من صورتين في هذه الحالة. أي رابط منشور في التوقيع بما يتوافق مع الفقرات ١.١ و ٢.١ و ٣.١ مسموح به.

## ٨.٢ الصور الشخصية يجب أن تكون غير استفزازية أو غير ملائمة

سيتم حذف أي صورة شخصية استفزازية أو عدائية أو جنسية أو تهديديه أو غير قانونية أو افتراضية أو انتهاكية أو بذيئة أو مثيرة أو مزعجة أو مبتذلة أو داعرة أو احتيالية أو تثير النزعات العرقية.

الصور الشخصية التي تقلد وتشبه الصور الشخصية للمشرفين والمديرين سيتم حذفها أيضاً دون إنذار.

## ٩.٢ تذكر أن الحق والفضل لأهله

تذكر أن تعطي الحق لأهله. وينطبق ذلك ليس فقط على حقوق الملكية بل وعلى الحلول البناءة ومعالجات الأخطاء. ومن المهم أن يكون هناك ردود ومردود إيجابي. ومن المؤكد أن هذا سيجعل الجميع مرتاح وراضي.

## عموميات

### ١.٣ حقول الملف الشخصي

يمكنك ترك الحقول الاختيارية في الملف الشخصي خالية إذا أردت. وعموماً، إذا اخترت تعبئة الحقول غير المطلوبة، تأكد أن المعلومات صحيحة ومناسبة. ليس هناك ما يدعو لكتابة "غير معروف" أو "ليس لدي المطلوب" ... الخ.

### ٢.٣ عواقب عدم الالتزام بالقواعد

في حالة عدم الالتزام بهذه القواعد، سيتم حظر دخولك بشكل مؤقت أو دائم لهذا الموقع وجميع مواقع الدعم المحلية وأي موقع نظوره في المستقبل. خرق القواعد المذكورة أنفاً سيؤدي إلى الإنذار، وفي حالة عدم تعديل سبب الإنذار، سيتم حظر دخولك لمدة يحددها المشرفون أو مديرو الموقع. وتأتي الإنذارات عن طريق الرسائل الخاصة أو البريد الإلكتروني أو بالرد على مشاركة في المنتديات.

## تاريخ الوثيقة

- Starefossen - ٢٠٠٨-١٠-٠٦ - النسخة الأولى
- Sheldon - ٢٠٠٨-٣٠-٠٦ - تصحيح بعض الكلمات والأخطاء الإملائية والنحوية
- Starefossen - ٢٠٠٨-٠٥-٠٧ - تعديلات مقترحة
- Starefossen - ٢٠٠٨-١٤-٠٧ - إضافة مقترحات إلى ١.٣
- Sheldon - ٢٠٠٨-١٥-٠٤ - تعديل ترويسة الوثيقة وحذف الحاشية
- Sheldon - ٢٠٠٨-١٥-٠٤ - الموافقة على نشر الوثيقة